

Xblitz® [G650] INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



01. ZESTAW



UCHWYT NA SMARTFON

MOCOWANIE DO KRATKI WENTYLACYJNEJ SAMOCHODU

INSTRUKCJA

KABEL USB TYPU C

MOCOWANIE TELESKOPOWE DO SZYBY SAMOCHODOWEJ

CAR HOLDER

Before use, carefully read the enclosed operating instructions and safety instructions to avoid accidental damage to the equipment or unintentional injuries.

PRODUCT DESIGNATION

The device is a smartphone holder intended for use in cars. The handle has a built-in wireless charger and an automatic smartphone mounting system.

01. THE SET CONTAINS



SMARTPHONE HOLDER

VENT MOUNT

USER'S MANUAL

TYPE C USB CABLE

WINDSHIELD MOUNT

02. OPIS PRODUKTU



1. Przycisk blokujący sensor
2. Ładowarka bezprzewodowa
3. Dioda LED
4. Ramiona
5. Sensor
6. Przycisk otwierający ramiona
7. Port USB typu C
8. Regulowana stopka

02. PRODUCT DESCRIPTION



1. Sensor blocking button
2. Wireless charger
3. LED
4. Arms
5. Sensor
6. The button that opens the arms
7. USB Type C port
8. Adjustable stand

03. MONTAŻ

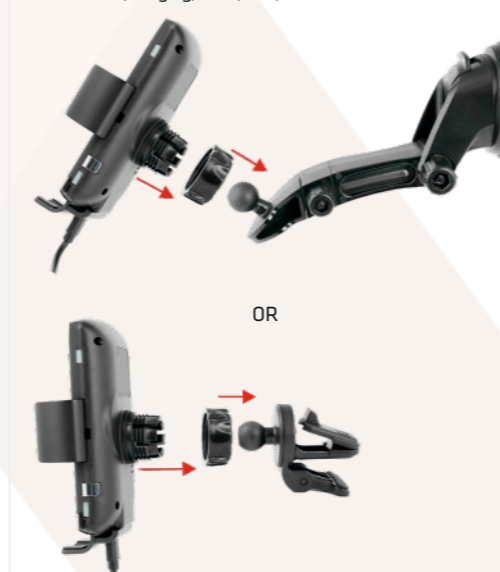
1. Uchwyt na smartfon połącz z jednym z mocowań. Tak jak na obrazkach poniżej.
2. **Działanie diody LED:** kolor biały (podłączone zasilanie), kolor niebieski (ładowanie), kolor czerwony (błąd).



LUB

03. ASSEMBLY

1. Connect the smartphone holder to one of the mounts, as in the pictures below.
2. **Operation of the LED:** white color (connected power supply), blue color (charging), red (error).



OR

04. SPOSÓB DZIAŁANIA

1. Urządzenie posiada system elektrycznego otwierania oraz zamykania ramion trzymających smartfon wraz z sensorem, który automatyzuje ten proces.
2. Aby otworzyć ramiona należy przyłożyć smartfon przed sensor, ramiona powinny się otworzyć (do utworzenia można również użyć przycisku z boku urządzenia). Po włożeniu smartfona należy zamknąć ramiona mocując smartfon.
3. Aby otworzyć ramiona i wyjąć smartfon należy nacisnąć jeden z przycisków z boku urządzenia.
4. Sensor urządzenia można zablokować (tak, aby otwieranie odbywało się tylko za pomocą bocznych przycisków) naciskając przycisk pod smartfonem.



Na szybie samochodu



Na kratce wentylacyjnej samochodu

4. Podłącz urządzenie z ładowarką za pomocą kabla dołączonego do zestawu.

04. OPERATING THE DEVICE

1. The device has a system of electric opening and closing of arms holding the smartphone coupled with a sensor that automates this process.
2. To open the arms, place the smartphone in front of the sensor, the arms should open (you can also use the button on the side of the device to open). After inserting the smartphone, close the arms to hold the smartphone.
3. To open the arms and remove the smartphone, press one of the buttons on the side of the device.
4. The device's sensor can be blocked (so that the opening can only be done using the side buttons) by pressing the button under the smartphone.



On the windshield



On the vent

4. Connect the device with the charger using the cable included in the kit.

05. UWAGI

1. Uszkodzenie spowodowane nieprzebraniem niniejszej instrukcji powoduje utratę gwarancji.
2. W przypadku uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem oraz nieprzebraniem zasad bezpieczeństwa, producent nie ponosi odpowiedzialności.

Uchwyt posiada niewielki kondensator, który pozwala na otwarcie uchwytu do 20 minut po odłączeniu zasilania.

Uchwyt posiada wbudowaną bezprzewodową ładowarkę. Smartfon (który obsługuje tę technologię) po włożeniu w uchwyt będzie automatycznie ładowany. W celu poprawy działania tej funkcji dostosuj położenie stopki tak, aby cewki w telefonie i w uchwycie znajdowały się w optymalnej pozycji.

UWAGA! Producent nie gwarantuje kompatybilności ładowarki ze wszystkimi typami smartfonów.

Uchwyt posiada niewielki kondensator, który pozwala na otwarcie uchwytu do 20 minut po odłączeniu zasilania.

Uchwyt posiada wbudowaną bezprzewodową ładowarkę. Smartfon (który obsługuje tę technologię) po włożeniu w uchwyt będzie automatycznie ładowany. W celu poprawy działania tej funkcji dostosuj położenie stopki tak, aby cewki w telefonie i w uchwycie znajdowały się w optymalnej pozycji.

05. COMMENTS

1. Damage caused by failing to comply with this instruction will void the warranty.
2. The manufacturer is not liable for the damage caused by improper use and failure to comply with the safety rules.

Uchwyt posiada wbudowaną bezprzewodową ładowarkę. Smartfon (który obsługuje tę technologię) po włożeniu w uchwyt będzie automatycznie ładowany. W celu poprawy działania tej funkcji dostosuj położenie stopki tak, aby cewki w telefonie i w uchwycie znajdowały się w optymalnej pozycji.

Uchwyt posiada wbudowaną bezprzewodową ładowarkę. Smartfon (który obsługuje tę technologię) po włożeniu w uchwyt będzie automatycznie ładowany. W celu poprawy działania tej funkcji dostosuj położenie stopki tak, aby cewki w telefonie i w uchwycie znajdowały się w optymalnej pozycji.

ATTENTION! The manufacturer does not guarantee the compatibility of the charger with all types of smartphones.

The handle has a small capacitor that allows you to open the handle up to 20 minutes after disconnecting the power supply.

3. Z uwagi na względy bezpieczeństwa zabronione jest wprowadzanie zmian bez modyfikacji produktu.
4. Regularnie należy sprawdzać urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku ich wykrycia należy kontaktować się z autoryzowanym serwisem.
5. Nie wolno wylewać płynów na produkt, grozi to trwałym uszkodzeniem sprzętu, a także istnieje duże ryzyko spowodowania pożaru.
6. Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
7. Jeśli czujesz, że urządzenie przegrzewa się, odłącz je od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
8. Nie podłączaj urządzenia do źródła zasilania o wyższym napięciu niż zalecane przez producenta (szczególnie bezpośrednio do gniazdka 220/230V). Niestosowanie się do zaleceń może spowodować uszkodzenie lub w skrajnych przypadkach zapalenie się urządzenia.

06. SPECYFIKACJA

- Moc pracy: 5W, 7.5W, 10W max
- Wejście: 9V / 1.67A, 5V / 2A
- Wyjście: 9V / 1.2A, 5V / 1.5A
- Port zasilania: USB-C
- Detektor ciał obcych: Tak
- Zabezpieczenie przed przepięciem/ przegrzaniem: Tak
- Zasięg sensora: ~5cm
- Kondensator Farah: 1.5F
- Wydajność ładowania: 70%
- Regulowana stopa: Tak
- Temperatura pracy: -20~45°
- Waga: 149g (uchwyt wentylacji), 230g (uchwyt na szybę)
- Rozmiar (bez uchwytu): 119x78x52mm

3. Due to safety reasons, it is forbidden to make changes and modify the product.
4. Regularly check the device for damage. If they are detected, please contact an authorized service center.
5. It is not allowed to pour liquids onto the product, it may cause permanent damage to the equipment, and there is also a high risk of causing a fire.
6. The device should be kept away from children.
7. If you feel that the device is overheating, disconnect it from the power supply and contact an authorized service center.
8. Do not connect the device to power sources with a higher voltage than those recommended by the manufacturer (especially directly to the 220 / 230V socket). Failure to follow the instructions may result in damage or in extreme cases, may lead to ignition.

06. SPECIFICATION

- Operating power: 5W, 7.5W, 10W max
- Input: 9V / 1.67A, 5V / 2A
- Output: 9V / 1.2A, 5V / 1.5A
- Power port: USB-C
- Foreign body detector: Yes
- Protected against overvoltage/ overheating: Yes
- Range of the sensor: ~ 5cm
- Farah condenser: 1.5F
- Charging efficiency: 70%
- Adjustable rate: Yes
- Working temperature: -20 ~ 45 °
- Weight: 149g (ventilation handle), 230g (glass holder)
- Size (without handle): 119x78x52mm

07. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

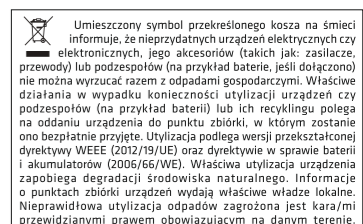
Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

Producent: KGK Trade sp. z o.o. sp. k. Os. Urocz 12 31-953 Kraków Polska

Wyprodukowano w P.R.C.



07. WARRANTY / CLAIMS

This product is covered by a 24-month warranty. The warranty conditions are available on the website: <https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be submitted with the complaint form which can be found at <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Contact details and the address of the service can be found on the website: www.xblitz.pl

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

Manufacturer: KGK Trade sp. z o.o. sp. k. Os. Urocz 12 31-953 Cracow Poland

Made in P.R.C.



Xblitz® [G650] BEDIENUNGSANLEITUNG

DE



SMARTPHONE-HALTERUNG
Lesen Sie vor dem Gebrauch die beiliegende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um versehentliche Schäden am Gerät oder unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.

PRODUKTBEZEICHNUNG
Das Gerät ist eine Smartphone-Halterung, die für die Verwendung in Autos vorgesehen ist. Der Griff verfügt über ein eingebautes kabelloses Ladegerät und ein automatisches Smartphone-Montagesystem.

01. DAS SET ENTHÄLT



SMARTPHONE HALTERUNG

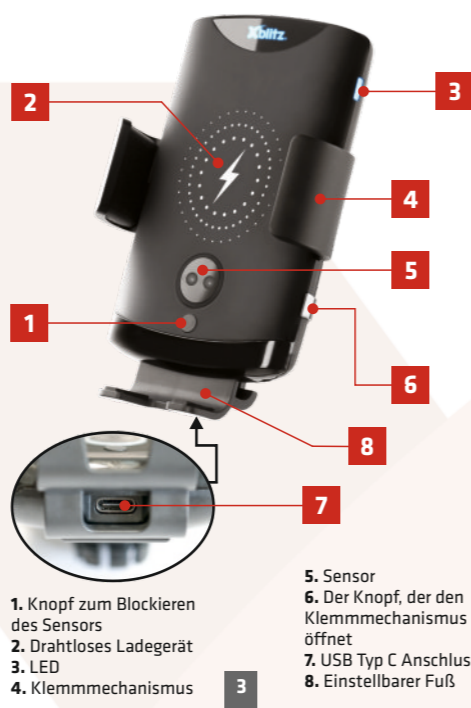
ENTLÜFTUNGSHALTERUNG

HANDBUCH

TYP C USB-KABEL

WINDSCHUTZSCHEIBENHALTERUNG

02. PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Knopf zum Blockieren des Sensors
2. Drahtloses Ladegerät
3. LED
4. Klemmechanismus

5. Sensor
6. Der Knopf, der den Klemmechanismus öffnet
7. USB Typ C Anschluss
8. Einstellbarer Fuß

03. MONTAGE

1. Schließen Sie den Smartphonehalter an eine der Halterungen an, wie in den folgenden Abbildungen gezeigt.
2. **Betrieb der LED:** Weiße Farbe (angeschlossene Stromversorgung), Blaue Farbe (Aufladen), Rot (Fehler).

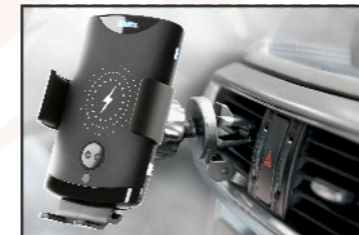


ODER

3. Montieren Sie das Gerät am ausgewählten Ort.



Auf der Windschutzscheibe



Auf dem Auto Entlüftung

4. Verbinden Sie das Gerät mit dem im Kit enthaltenen Kabel mit dem Ladegerät.

04. BETRIEB DES GERÄTS

1. Das Gerät verfügt über ein System zum elektrischen Öffnen und Schließen der Arme, in dem das Smartphone mit einem Sensor gekoppelt ist, der diesen Vorgang automatisiert.
2. Um die Arme zu öffnen, platzieren Sie das Smartphone vor dem Sensor. Die Arme sollten sich öffnen (Sie können auch den Knopf an der Seite des Geräts zum Öffnen verwenden). Schließen Sie nach dem Einsetzen des Smartphones die Arme.
3. Um die Arme zu öffnen und das Smartphone zu entfernen, drücken Sie eine der Tasten an der Seite des Geräts.
4. Der Sensor des Geräts kann blockiert werden (so dass das Öffnen nur mit den Seitentasten erfolgen kann), indem Sie die Taste unter dem Smartphone drücken.

Darüber hinaus verfügt der Griff über ein eingebautes kabelloses Ladegerät. Das Smartphone (das diese Technologie unterstützt) wird beim Einsetzen in die Halterung automatisch aufgeladen. Um die Funktionsweise zu verbessern, stellen Sie den Fuß so ein, dass sich die Spulen im Telefon und in der Halterung in der optimalen Position befinden.
BEACHTUNG! Der Hersteller garantiert nicht die Kompatibilität des Ladegeräts mit allen Arten von Smartphones.

Der Griff verfügt über einen kleinen Kondensator, mit dem Sie den Griff bis zu 20 Minuten nach dem Trennen der Stromversorgung öffnen können.

05. BEMERKUNGEN

1. Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisung verursacht wurden, führen zum Erlöschen der Garantie.
2. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften entstehen.

3. Aus Sicherheitsgründen ist es verboten, Änderungen und Modifikationen am Produkt vorzunehmen.
4. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn sie erkannt werden, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
5. Es ist nicht gestattet, Flüssigkeiten auf das Produkt zu gießen, da dies zu dauerhaften Schäden am Gerät führen kann und ein hohes Brandrisiko besteht.
6. Das Gerät sollte von Kindern ferngehalten werden.
7. Wenn Sie das Gefühl haben, dass das Gerät überhitzt, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
8. Schließen Sie das Gerät nicht an Stromquellen mit einer höheren als der vom Hersteller empfohlenen Spannung an (insbesondere nicht direkt an die 220 / 230V-Steckdose). Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Schäden führen oder in extremen Fällen zur Entzündung führen.

06. SPEZIFIKATION

Betriebsleistung: 5 W, 7,5 W, 10 W max
Eingang: 9 V / 1,67 A, 5 V / 2 A
Ausgang: 9 V / 1,2 A, 5 V / 1,5 A
Stromanschluss: USB-C
Fremdkörperdetektor: Ja
Geschützt gegen Überspannung / Überhitzung: Ja
Reichweite des Sensors: ~ 5cm
Farah Kondensator: 1.5F
Ladeeffizienz: 70%
Einstellbare Rate: Ja
Arbeitstemperatur: -20 ~ 45 °
Gewicht: 149 g (Belüftungsriff), 230 g (Glashalter)
Größe (ohne Griff): 119x78x52mm

07. GARANTIEKARTE

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://xblitz.pl/warranty/>

Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden, das unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> zu finden ist.

Die Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: www.xblitz.pl

Das durchgestrichene Müllersymbol weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EC). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.

Hergestellt in P.R.C.



Xblitz® [G650] NÁVOD K POUŽITÍ

CZ



DRŽÁK DO AUTADRŽÁK DO AUTA
Před použitím si pozorně přečtete příložený návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, abyste předešli náhodnému poškození zařízení nebo neúmyslnému poranění.

ÚČEL VÝROBKU
Zařízení je držák smartphonu určen pro použití v automobilech. Držák má vestavěnou bezdrátovou nabíječku a automatický systém na upevnění smartphonu.

01. SADA OBSAHUJE



DRŽÁK NA SMARTPHONE

UPEVNĚNÍ DO MŘÍŽKY VENTILACE VOZIDLA

NÁVOD K POUŽITÍ

KABEL USB TYPU C

TELESKOPICKÉ UPEVNĚNÍ NA PŘEDNÍ SKLO VOZIDLA

02. POPIS PRODUKTU



1. Tlačítko blokování senzoru
2. Bezdrátová nabíječka
3. LED
4. Ramena

5. Senzor
6. Tlačítko, které otevírá ramena
7. Port USB typu C
8. Nastavitelná pata

03. MONTÁŽ

1. Připojte držák smartphonu k jednomu z upevňovacích prvků. Tak jak je to znázorněno na obrázcích níže.
2. **Provoz LED diod:** bílá barva (připojeno napájení), modrá (nabíjení), červená (chyba).



NEBO

3. Namontujte zařízení na vybrané místo.



Na skle



Na větrací mřížce auta

4. Připojte přístroj k nabíječce pomocí kabelu dodaného se soupravou.

04. PROVOZ

1. Zařízení má systém elektrického otevírání a zavírání ramen držících smartphonu spolu se senzorem, který tento proces automatizuje.
2. Chcete-li otevřít ramena, položte smartphonu před senzor, ramena by se měla otevřít (na otevření můžete také použít tlačítko na boční straně zařízení). Po vložení smartphonu zavřete ramena držící smartphonu.
3. Chcete-li otevřít ramena a vybrat smartphonu, stiskněte jedno z tlačítek na boční straně zařízení.
4. Senzor zařízení lze zablokovat (tak, že otevření se dá provést pouze pomocí bočních tlačítek) stisknutím tlačítka pod smartphonem.

A kromě toho má držák vestavěnou bezdrátovou nabíječku. Smartphonu (který tuto technologii podporuje) po vložení do držáku se automaticky nabíjí. Ke zlepšení fungování této funkce nastavte polohu nohy tak, aby byly cívky v telefonu a držáku v optimální poloze.

POZOR! Výrobce neručí za kompatibilitu nabíječky se všemi typy smartphonů.

Držák má malý kondenzátor, který umožňuje po 20 minutách od odpojení napájení, otevřít držák.

05. POZNÁMKY

1. Záruka se nevztahuje na vady a poškození zboží způsobené nedodržením tohoto návodu a zásad používání zboží.
2. V případě poškození způsobeného nesprávným používáním a nedodržením bezpečnostních pravidel výrobce neručí za jakékoli škody.

3. Z bezpečnostních důvodů je zakázáno provádět změny a úpravy výrobku.
4. Pravidelně kontrolujte, zda přístroj není poškozen. V případě zjištění vady zboží, obraťte se na servisní středisko.
5. Na výrobek se nesmí vylít voda ani jiná tekutina, může to způsobit trvalé poškození zařízení a existuje vysoké riziko vzniku požáru.
6. Zařízení by mělo být umístěno mimo dosah dětí.
7. Pokud se domníváte, že zařízení je přehřáté, odpojte jej od zdroje napájení a obraťte se na autorizované servisní středisko.
8. Zařízení nepřipojujte ke zdrojům s vyšším napětím, než je doporučeno výrobcem (zejména přímo do zásuvky 220/230V). Nedodržení pokynů může vést k poškození výrobku nebo v extrémních případech se může přístroj zapálit.

06. SPECIFIKACE

Provozní výkon: 5W, 7,5W, 10W max
Vstup: 9V / 1,67A, 5V / 2A
Výstup: 9V / 1,2A, 5V / 1,5A
Nabíjecí port: USB-C
Detektor cizích těles: Ano
Ochrana proti přepětí / přehřátí: Ano
Rozsah snímáče: ~ 5 cm
Kondenzátor Farah: 1.5F
Účinnost nabíjení: 70%
Nastavitelná noha: Tak
Pracovní teplota: -20 ~ 45 °
Hmotnost: 149g (držák ventilace), 230g (držák na sklo)
Rozměr (bez držáku): 119x78x52mm

07. ZÁRUČNÍ KARTA/ REKLAMACE

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky k dispozici na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacie by měly být hlášeny pomocí formuláře který se nachází na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Kontaktní údaje a adresa webu mohou být známy: www.xblitz.pl

Technické specifikace a obsah soupravy se mohou bez změn změnit upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.

Symbol přeškrtnutého koše označuje, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správná opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponent (například baterie) nebo jejich recyklace spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2012/19 / EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66 / ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohrožena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.

Vyrobena v P.R.C.

